

Mes mots préférés

Établis en 2011 par P.Rosenbaum et J.W.Gorter, basés sur la CIF et sur les travaux de CanChild, centre de recherche canadien dédié aux handicaps de l'enfant, ces mots décrivent les six notions qui devraient guider la prise en charge et le développement des enfants handicapés.

Ma forme physique

STRUCTURE ET FONCTIONNEMENT DU CORPS. Tout le monde a besoin de rester en forme et en bonne santé, moi y compris. Aidez-moi à trouver des moyens de rester en forme !

Mes capacités

ACTIVITÉS. Il est possible que je fasse les choses différemment, mais je PEUX les faire. Comment je les fais n'est pas important, alors laissez-moi essayer !

Mes amis

PARTICIPATION À LA SOCIÉTÉ. Avoir des amis, c'est important. S'il vous plaît, donnez-moi l'occasion de me faire des amis de mon âge !

Ma famille

FACTEURS ENVIRONNEMENTAUX. C'est ma famille qui me connaît le mieux et je leur fais confiance pour faire ce qu'il y a de mieux pour moi. Parlez-leur, écoutez-les et respectez-les !

Ma joie de vivre

FACTEURS PERSONNELS. Quand on est un enfant, s'amuser est important. C'est comme ça que j'apprends et que je progresse. Aidez-moi à participer aux activités qui me donnent le plus de plaisir !

Mon avenir

Un jour je serai grand-e. Aidez-moi à trouver les moyens de gagner mon autonomie et de faire partie de ma communauté !



Les « mots préférés », originellement créés en anglais, ont été traduits dans de nombreuses langues et adaptés à la culture des différents pays. Plus d'exemples sur <https://worldcpday.org/portfolio-item/the-6-favourite-words/>

CEREBRAL PALSY

My Favourite Words

<p>FUNCTION I might do things differently but I CAN do them. Hear I do it is not important. Please let me try!</p>	<p>FAMILY They know me best and I trust them to do what's best for me. Listen to them. Talk to them. Hear them. Respect them.</p>
<p>FITNESS Everyone needs to stay fit and healthy, including me. Help me find ways to keep fit.</p>	<p>FRIENDS Having childhood friends is important. Please give me opportunities to make friends with my peers.</p>
<p>FUN Childhood is about fun and play. This is how I learn and grow. Please help me do the activities that I find the most fun.</p>	<p>FUTURE I will grow up one day to please find ways for me to develop independence and be included in my community.</p>

World Cerebral Palsy Day #WorldCPDay worldcpday.org

PARALYSIE CÉRÉBRALE: MES MOTS PRÉFÉRÉS

- FONCTION** Il est possible que je fasse les choses différemment, mais je PEUX les faire. Comment je les fais n'est pas important, alors laissez-moi essayer!
- FAMILLE** C'est ma famille qui me connaît le mieux, et je leur fais confiance pour faire ce qu'il y a de mieux pour moi. Écoutez-les, Parlez-leur, respectez-les.
- FORME PHYSIQUE** Tout le monde a besoin de rester en forme et en bonne santé, y compris moi. SVP aidez-moi à trouver des moyens de garder la forme.
- FRATERNITÉ** C'est important d'avoir des amis durant l'enfance. SVP donnez-moi des opportunités pour que je puisse me faire des amis de mon âge.
- FÉLICITÉ** L'enfance est un moment de plaisir et de jeu. SVP aidez-moi à réaliser les activités que je trouve les plus amusantes.
- FUTUR** Un jour je serai grand, alors SVP aidez-moi à trouver des moyens de développer mon indépendance et de me sentir inclus dans ma communauté.

World Cerebral Palsy Day worldcpday.org

PARALISI CEREBRALE INFANTILE

Le mie parole preferite

<p>FUNZIONALITÀ Io potrei fare le cose in modo diverso, ma IO POSSO farle. Come le faccio non è importante, quindi lasciate che io provi!</p>	<p>FAMIGLIA Sono la persona che mi conosce meglio, che confido sempre quando non so che fare. Ascoltate con me, parlate con me, rispettate me.</p>
<p>FORMA FISICA Tutti hanno bisogno di rimanere sani e in forma, anche io. Aiutami a trovare modi per restare in forma.</p>	<p>AMICIZIA Avere amici da bambini è importante. Datevi le opportunità di fare amicizia con i miei coetanei.</p>
<p>DIVERTIMENTO L'infanzia è un tempo di gioia e di gioco. Aiutami a realizzare le attività che trovo le più divertenti.</p>	<p>FUTURO Un giorno diventerò grande. Aiutami a trovare modi per imparare a essere indipendente e essere nella comunità.</p>

Giomata mondiale della paralisi cerebrale infantile #WorldCPDay worldcpday.org